

Termine Mai 2016

jeden Di., 11-13 Uhr

„Psychosoziale Beratung“

Ayla Javadi Moghaddam,
Verein „der Weg e. V.“, Quartiers-
zentrum, Hugo-Luther- Str. 60A

jeden Di., 14-16 Uhr

„Sozialberatung“

Hans Junge, Quartierszentrum,
Hugo-Luther- Str. 60A

jeden Mi. von 10-12 Uhr

„Frühstück“

Unkostenbeitrag 1,00 €
Stadtteilladen Nord, Neustadtring 16A

Do., 12. Mai, 18.30 Uhr

„Sanierungsbeirat“

„Garten ohne Grenzen“ am Ende der
Blumenstraße (Westbahnhof)

Di., 24. Mai, 18.30 Uhr

„Bezirksrat Westliches Ringgebiet“

Quartierszentrum, Hugo- Luther- Str.
60 A

Do., 19. Mai, 18.30 Uhr

Vortrag „Energie aus Kleinwind- anlagen - Grundlagen, Praxis- wissen und Branchenwissen“

BürgerBeratungsZentrum, Frankfurter
Straße 226, 38122 Braunschweig,
0531-88538803, kontakt@r-eka.de,
7,- Euro inkl. ein Bio-Getränk

So., 22. Mai, 10-12 Uhr

Vortrag „Einführung in die Her- stellung und Arbeit mit Terra Preta“

BürgerBeratungsZentrum, Frankfurter
Straße 226, 38122 Braunschweig,
0531-88538803, kontakt@r-eka.de,
7,- Euro inkl. ein Bio-Getränk

**Redaktions- und Anzeigen-
schluss der Juni-Ausgabe
ist der 14.05.2016
Die Juni-Ausgabe
erscheint und wird verteilt
ab 28.05.2016**

**Online-Ausgabe: [http://
www.braunschweig.de/](http://www.braunschweig.de/)**

**[leben/
stadtplanung bauen/stadter-
neuerung/Westpost.html](http://www.braunschweig.de/leben/stadtplanung-bauen/stadterneuerung/Westpost.html)**



Foto: Werner Flügel

Der Pflanzentauschmarkt am 9. April war ein Erfolg.

Mehr dazu auf Seite 10

Anzeige

SB-WASCHSALON
waschen + trocknen. einfach sauber.
Jetzt ist ALLES NEU:

- 14 Waschmaschinen a' 6,5 kg
- 2 Waschmaschinen a' 14 kg
- 7 Trockner a' 6,5 kg
- 3 Trockner a' 14 kg
- 1 Bedienzentrale
- 1 Kaffeeautomat

BS - Bültenweg / Ecke Göttingstr.
Alle Waschprogramme dauern höchstens 44 Minuten!
Montags bis Sonntags und auch Feiertags
durchgehend von 06:00 bis 23:00 Uhr
Info-Telefon 0175 - 620 88 18 www.sb-waschen.de

Anzeige

BUZBAĞ
Anatolische Spezialitäten
aus dem Lehmofen

Öffnungszeiten: Di - Sa 17 - 23 Uhr
So 12 - 22 Uhr
Mo Ruhetag
Telefon (0531) 8 85 35 19
Cyriaksring 31 (Ecke HBK), 38118 Braunschweig

**Biergarten
Partyservice**

Musikalische Zeitreise für Menschen mit Demenz

Verblüffende Wirkung: „Klang und Leben“ machte in BBG-Seniorenresidenz Musik mit dementen Bewohnern

Jeder Mensch hat zu einem speziellen Musikstück und zu einer bestimmten Musikepoche eine persönlich-emotionale Bindung. Erklingt das Lied, laufen die Erinnerungen wie in einem Film ab. Diese Wirkung nutzt „Klang und Leben“. Die professionellen Musiker musizieren gemeinsam mit dementen Menschen und greifen im Gespräch Erinnerungen auf. Am 29. März waren sie zu Besuch in der BBG-Seniorenresidenz Tuckermannstraße.

„Viele Bewohner im Haus blühen auf, wenn Musik zu hören ist. Vor allem Hits aus den 40er und 50er Jahren und Volkslieder aktivieren Erinnerungen. Früher wurde ja in der Schule viel gesungen“, berichtet Pflegedienstleitung Silvia Bothe. In der Seniorenresidenz gibt es einen geschützten Bereich mit rund 20 Plätzen für Demenzzranke – betreut von zwei festen Alltagsbegleitern. Rund 80 Bewohner im Haus sind in ihrer Alltagskompetenz eingeschränkt. „Täglich gibt es mehrere Angebote, um unsere Bewohner zu aktivieren und so Ressourcen zu erhalten“, erläutert Geschäftsführer Stephan Nielsen. „Unser Begleitender Dienst organisiert zum Beispiel Gymnastik, Kegeln, Singen, Gedächtnistraining, Malgruppen oder Klangschalen- und Hot-Stone-Massagen. Wir haben einen nostalgischen Aufenthaltsraum im Stil der 50er Jahre und einen Snoezelen-Raum mit Lichtspielen, Musik, Gerüchen und Geräuschen, die die Sinne aktivieren.“



„Klang und Leben“ passt ideal in dieses Konzept. „Normalerweise wartet man zwei Jahre auf einen Termin. Wir hatten nun Glück, dass es eine Terminlücke gab“, berichtet Silvia Bothe, die Kontakt mit dem Verein aufgenommen hatte. Zur Veranstaltung waren auch Angehörige eingeladen, um zu sehen, welche überraschende Wirkung die Musik hat. In hunderten Veranstaltungen zeigte sich immer wieder: Selbst demente Menschen, die sonst kaum oder nicht mehr kommunizieren, wippen nun plötzlich mit dem Fuß, bewegen die Finger im Takt oder strahlen. Die Zuhörer werden in die Musik mit einbezogen. Wer möchte, kann zum Beispiel trommeln. Bei der ein-

stündigen Veranstaltung werden auch Geschichten aus der Vergangenheit erzählt. „Musik öffnet die Pforte zur Erinnerung und holt die Menschen aus ihrer Sprachlosigkeit“, so die Erfahrung der Musiker.

Der Verein „Klang und Leben“ mit Sitz in Hannover wird unter anderem durch Wolfgang Niedecken sowie die Schirmherren Jan-Josef Liefers und Bill Mockridge unterstützt. Initiator Graziano Zampolin, Krankenpfleger und Gitarrist, hat bereits ein Buch über seine Erfahrungen geschrieben. Es heißt „Die Demenz kann uns mal. Die Bedeutung der Musik für demenziell veränderte Menschen“.

Text und Foto: BBC

AWO ehrt langjährige Mitglieder



Auf seiner diesjährigen Jubilarehrung ehrte der AWO OV Braunschweig-West viele Mitglieder für Ihre langjährige Mitgliedschaft. Auf der feierlichen Veranstaltung, die von Daria Haberlach mit klassischen und auch modernen Klavierstücken untermalt wurden, überreichten der AWO Kreisvorsitzende Klaus-Peter Bachmann und Ortsvereinschef Jörg Hitzmann Ehrenurkunden und Ehrennadeln für langjährige Mitgliedschaften. Unter anderem wurden Rolf Fest für 50- und Alice Schaare, Walter Linse und Hans-Henning Schridde für 40-jährige Mitgliedschaft geehrt. „Der Ortsverein bedankt sich ausdrücklich bei allen Jubilaren, aber auch bei allen anderen Mitgliedern, die der AWO seit vielen Jahren die Treue halten“, so Hitzmann in seinem Schlusswort.

Hofflohmart am 28. Mai von 11:00 Uhr bis 15:00 Uhr im Kinder-und Familienzentrum Schwedenheim



Standgebühr : 5,00 € (bitte Tisch mitbringen)

Anmeldungen : Kathrin Monyer-Rogner ☎ 470 8581 oder kathrin.monyer-rogner@braunschweig.de



Anzeige



ARK BRAUNSCHWEIG GMBH
Steuerberatungsgesellschaft



Ihre neuen Nachbarn in der Weststadt

Gerne unterstützen wir Sie mit all unserer Erfahrung bei Ihrer Einkommensteuer, Ihrer Gewinnermittlung und bei Ihren Jahresabschlüssen.

Wir vertreten Ihre Interessen - ganz nach Ihren Bedürfnissen!

Wir können aber noch sehr viel mehr. Schauen Sie auf www.ARK-Braunschweig.de

Die ARK Braunschweig GmbH bietet individuelle und kompetente Beratung - und das seit nunmehr über 60 Jahren.

ARK Braunschweig und VOLKMANN-BECHER gehören jetzt zusammen.

ARK BRAUNSCHWEIG GMBH Steuerberatungsgesellschaft · Fon 0 531 . 244170
Eiderstraße 2 · 38120 Braunschweig
www.ARK-Braunschweig.de · info@ark-braunschweig.de

Braunschweig · Celle · Hannover · Magdeburg · Halle · Bernburg · Berlin

Anzeige

DSG | Deutsche Seniorenstift Gesellschaft

Wie reagiere ich richtig auf das Verhalten von Menschen mit Demenz? Ratgeber kostenlos heruntergeladen unter: www.deutsche-seniorenstift.de/demenzleitfaden.php

Pflegewohnstift Am Ringgleis

- ⦿ Überwiegend Einzelzimmer
- ⦿ Pflegenote 1,1 (MDK-Transparenzbericht 2016)
- ⦿ Hochwertige Ausstattung, günstige Preise
- ⦿ Abwechslungsreiche, hauseigene Küche
- ⦿ In direkter Nachbarschaft: Service-Wohnen

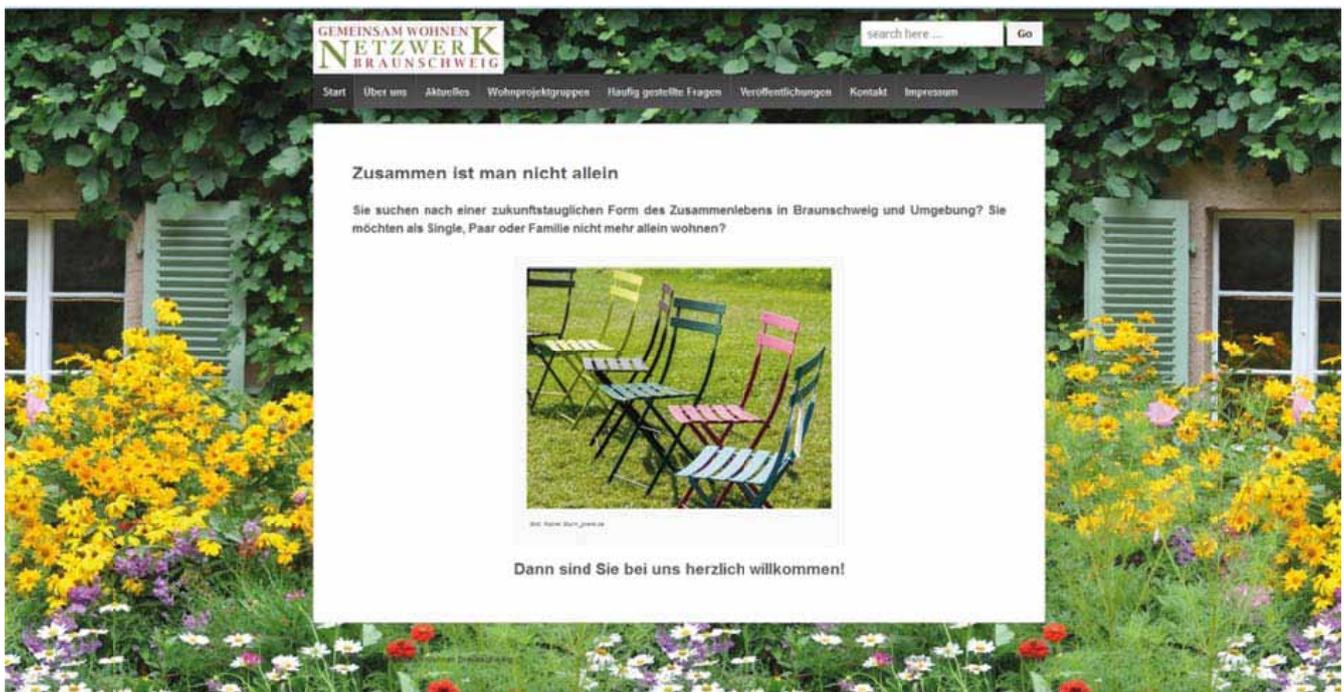
Wir informieren Sie gern ausführlicher!
Hermannstraße 26 | 38114 Braunschweig
Telefon 05 31 / 4 82 05-0
www.pws-am-ringgleis.de

Netzwerk Gemeinsam Wohnen Braunschweig mit eigener Homepage

von Ilse Bartels-Langweige

Das Netzwerk gibt es jetzt gut 5 Jahre. Die monatlichen Treffen immer am letzten Dienstag des Monats um 18 Uhr im MehrGenerationeHaus (außer in den Sommerferien und im Dezember) haben sich gut etabliert. Immer wieder tauchen neue interessierte Menschen auf. Das gemütliche Beisammensitzen nach dem offiziellen Teil von 18.00 – 19.30 Uhr eröffnet die Möglichkeit, auch persönlich mit Gleichgesinnten ins Gespräch zu kommen. Seit Kurzem hat das Netzwerk Gemeinsam Wohnen Braunschweig einen eigenen Internet-Auftritt unter:

www.gemeinsam-wohnen-braunschweig.de



**1. Mai: Infostand zum Thema "Frieden" beim
Maifest des DGB im Bürgerpark**

**19. Mai: WEGE ZU EINER
KULTUR DES FRIEDENS**

Sarah Bollmann (digital courage, Bielefeld).

"Was geschieht mit unseren Daten?"

VHS Alte Waage

FRIEDENSZENTRUM e.V.

Goslarsche Str. 93

38118 Braunschweig

0531-893033, -602742

IBAN: DE 68 2509 0500 0000 929123

BIC: GENODEF1S09

Englisch Sprachkurs für Interessierte mit Vorkenntnissen

Ein Angebot der AWO, Kreisverband Braunschweig e.V.

Erlernen der Sprache in entspannter, lockerer Atmosphäre. Schwierigkeitsgrad und Tempo bestimmen die Gruppenteilnehmer/innen selbst. Der Kurs wird von einer muttersprachlichen Lehrkraft geleitet.

Termine: Mitt., 10.00 – 12.00 Uhr.

Ort: AWO Begegnungsstätte Frankfurter Str. 18

Nähere Informationen und Anmeldungen unter: Tel.:
0531-2396600 (Frau Rabbel)



Termine im BürgerBeratungszentrum

Frankfurter Straße 226

„Tank“ in den Mai, 30.04.16 ab 14 Uhr

Zur feierlichen Einweihung der Elektroladestation steht das BüBZ im Zeichen der Elektromobilität unter Strom - mit Musik, Spiel und Spaß für groß und klein, u.a. E-Bike-Probefahrten und Erfahrungsberichte von Elektroauto-Nutzern

Vortrag „Energie aus Kleinwindanlagen - Grundlagen, Praxiswissen und Branchenwissen“, 19.05.16, 18.30 Uhr

Kleinwindanlagen können verbrauchsnahe an und in der Nähe von Gebäuden installiert werden und sind zum Teil baugenehmigungsfrei. Wie Kleinwindanlagen zur Energiewende beitragen können, wird von Klaus-Dieter Balke auf Basis des Buchs "Ratgeber Kleinwindkraftanlagen" von Patrick Jüttemann erläutert.

Workshop "Einführung in die Herstellung und Arbeit mit Terra Preta", 22.05.16, 10 bis 12 Uhr

Terra Preta ist eine durch ein besonderes Kompostierungsverfahren gewonnene, sehr fruchtbare, humushaltige Erde. Sie erhöht die Blühfreudigkeit und Ertragsstärke der Pflanzen, verbessert die Eigenschaften des Bodens und bindet große Mengen von Wasser. Geeignet für Kleingärten, aber auch Landwirtschaft.

Weitere Infos unter www.r-eka.de

Baby-Basar



am Sonntag, den 22. Mai 2016
im Mütterzentrum, Hugo-Luther-Str. 60A,
mit Kaffee und Kuchen

Aufbau um 13.00 Uhr

Verkauf von 14.00 - 16.00 Uhr

Gebühr für einen Stand: 10 Euro

Veranstalter:



Mütterzentrum
Braunschweig
e.V.



Mehr
Generationen
Haus

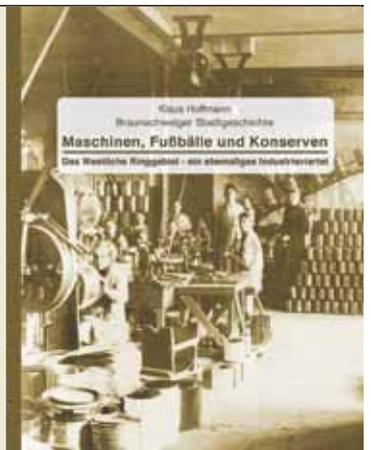
Mütterzentrum Braunschweig e.V. / MehrGenerationenHaus
Hugo-Luther-Str. 60A, 38118 Braunschweig, Tel. 05 31 - 89 54 50
www.muetterzentrum-braunschweig.de

Hiermit bedanken sich: „plankontor“ Hugo-Luther-Straße und ihr Heimatpfleger bei den Geschäften und ihren Angestellten, die ehrenamtlich unsere Bücher verkauft haben:

Blumen Möller, Madamenweg
Reinigung Bantelmann, Madamenweg
Floh-und Trödelmarkt, Cyriaksring-Ecke Broitzemer Straße

Einige Bücher sind noch im MehrGenerationenHaus Büro plankontor, Hugo-Luther Str. 60a, für 5.-€ zu erhalten!
Eine erneute Auflage wird es nicht geben!

Klaus Hoffmann - Stadtteilheimatpfleger



Anzeige

Ihr EDV-Partner in Bienrode:
Ladengeschäft & Onlineshop
PC-Reparatur & -Service
Telekommunikation
Postfiliale

Gregor Kilar
Computer & Zubehörverkauf
Altmarktstr. 38a
38110 Braunschweig - Bienrode

Tel: +49 (0) 5307 932773
Fax: +49 (0) 5307 932774
E-Mail: info@kilar-versand.de
www.kilar-versand.de

Mo - Fr 9 - 18 Uhr
Sa 9 - 13 Uhr





Anzeige



DURST ?

CONEY ISLAND
REFRESHMENTS

Westbahnhof 12
gegenüber vom Skaterpark

IM SOMMER WIEDER TÄGLICH GEÖFFNET - KEIN RUHETAG !

Letzter Landwirt an der Frankfurter Straße 25

Der letzte Landwirt, der bis nach dem 2. Weltkrieg an der „Frankfurter“ seinen Hof bewirtschaftete, war **Wilhelm Bues**. Auf dem Hof befanden sich neben dem Wohnhaus Stallungen, Futter- und Geräteschuppen. Bis zum Ende der 40er Jahre trieb er seine Schafherde auf seine hinter der ehemaligen Braunschweiger Molkerei gelegenen Felder und Wiesen, direkt entlang der Maschinenfabriken. Man sah ihn mit Pferd und Wagen seine Produkte in die Stadt fahren. Diese Landwirtschaft hatte 1799 sein Großvater Johann Bues für 850 Taler von dem Gärtner Heinrich Degering gekauft. Das mit Schiefer behangene Fachwerk-Bauernhaus steht heute noch im Originalzustand. Seit 1980 steht es unter Denkmalschutz. Nach dem Tod von Hermann Bues 1949 bewirtschaftete seine Frau Martha mit ihren beiden Töchtern Elisabeth und Erika mit Hilfe ihrer Knechte

und Mägde noch eine Zeit weiter den Landwirtschaftsbetrieb. Wilhelms Frau Martha Bues geb. Bode wurde 105 Jahre alt und lebte bis zu ihrem Tode, betreut von ihren Töchtern im Haus. Nach Ihrem Tod verkauften die Töchter das Haus und Grundstücke. Heute

ist das Bauernhaus zu einem schönen Wohnhaus umgebaut. Die Ställe werden zu anderen Zwecken genutzt.

Klaus Hoffmann
Stadtteilheimatpfleger
Fotos: Bues



Neues aus der „Sozialen Stadt“

plankontor

Stadt & Gesellschaft GmbH

Neues aus dem Sanierungsbeirat

Die 31. Sitzung fand am 14. April 2016 im Werkhaus AntiRost in der Kramerstraße 9 a statt.

Verfügungsfonds: Zwei Anträge auf Mittel aus dem Verfügungsfonds wurden genehmigt: Das Stadtteilstfest 2016 wird mit 2.000€ unterstützt (Antragsteller ist die Stadtteilkonferenz Süd) und der VfB Rot-Weiß bekommt 3.115€, um ca. 50 Kindern die Teilnahme an einem Jugend-Fußballturnier in Bremerhaven ermöglichen zu können.

Der Sanierungsbeirat stimmte dem Vorhaben der Stadt zu, für die Sanierung der Häuser Jahnstraße 11 und 12 sowie 18, 19 und 20 max. 520.000€ aus Städtebaufördermitteln zur Verfügung zu stellen. Um nachteilige Auswirkungen der Sanierungsmaßnahme auf die Bewohnerschaft zu vermeiden bzw. zu mindern, soll ein Sozialplan erstellt werden, der die Situation der Bewohner/innen und ihre Bedürfnisse berücksichtigt. Einige der Bewohner/innen nutzen bisher ihre Wohnung gleichzeitig als Atelier und sind auf günstige Mieten angewiesen.

Des Weiteren wurde über den Bebauungsplan „An der Schölke“ HO41 beraten. Hier ist eine Erschließung des Innenbereiches zwischen Kreuzstraße, Wiedebeinstraße und Kälberwiese geplant und eine Bebauung mit Einfamilien-, Reihen- und Mehrfamilienhäusern vorgesehen. Die Zielsetzung ist, hier innerstädtisch günstigen Wohnraum insbesondere für Familien zu schaffen. Vom Sanierungsbeirat wurde noch keine Entscheidung getroffen.

Der Sanierungsbeirat hat beschlossen, als Mitveranstalter der am 02. Juni geplanten Tagung zum Thema Verstärkung der Sozialen Stadt im Westlichen Ringgebiet aufzutreten und die Veranstaltung so zu unterstützen.

Am Westbahnhof wird gebaut. Die Firma Netzlink beginnt mit dem Bau des IT Campus am Westbahnhof 10, 11 und auch mit der Errichtung des Kletterzentrums am Westbahnhof 3,

3a wird in Kürze begonnen werden.

Miriam Herzberg, Leiterin Medien und Kommunikation / Strategische Kommunikation & CSR der Eintracht Braunschweig Stiftung berichtete auf der Sitzung insbesondere über das Engagement der Stiftung mit jungen, unbegleiteten Flüchtlingen in Braunschweig. Im Rahmen des bundesweiten Programms „Willkommen im Fußball“ wird regelmäßiges Fußballtraining für die Jugendlichen angeboten. Auch Stadionbesuche stehen auf dem Programm, Sportkleidung und -schuhe wurden gesammelt. Die Jugendlichen haben schon ein erstes Turnier gewonnen. Langfristig sollen auch dauerhaft in Braunschweig bleibende junge Flüchtlinge ins Training eingebunden oder in die Vereinsmannschaften integriert werden.

Nächste Sitzung

Am Do., den 12. Mai 2016 um 18:30 Uhr, im „Garten ohne Grenzen“ am Ende der Blumenstraße. Die Sitzung ist wie immer öffentlich.

Neues aus dem Stadtteil

Der Pflanzentauschmarkt am 9. April war ein Erfolg.

Wir danken allen, die mitgemacht und für eine sonnig-grüne Atmosphäre gesorgt haben:

„Garten ohne Grenzen“ unter Leitung von Bettina Eiben; Hofgarten Heydenstraße und das Foodsharing-Team mit Frontfrau Vera Keidel;

Ute Koopmann und Team vom Stadtgarten Bebelhof/VHS Braunschweig; Kerstin Smereczanski und Christian Weisse mit ihrer leckeren veggi-Küche;



Kerstin vom Veggi-Team schenkt Kartoffelsuppe mit Bärlauch aus



Foodsharing-Team

Frau Bohmeier von den Flexiblen Hilfen der Remenhof Stiftung; Sabine Sewella, Mitglied im Sanierungsbeirat und Stadtbezirksrat und unsere Frau fürs Grüne mit Kind und Mann und Hund;



Sewella-Team baut Samenbomben für mehr Grün in der Stadt

Almut Siewert vom JugendUmweltPark, die leider nicht persönlich dabei sein konnte;

Und toll war es auch, dass das Team vom Kunstverein Jahnstrasse seinen SCHAURAUM in der Frankfurter Straße 267 geöffnet hatte.

Es lohnt sich, den Frankfurter Platz zu beleben. Auf diesem Platz kann es sehr schön sein, auch wenn er oft seine schmutzige Seite zur Schau stellt.

Wer hat Ideen dafür? Sprechen Sie uns an!

Was kommt?

Im Mai treffen sich die Bürgermitglieder des Sanierungsbeirates auf Initiative von Herrn Frej zu einer Radtour durch das Westliche Ringgebiet.

Marion Tempel, Jarste Holzrichter
plankontor Stadt & Gesellschaft

alle Fotos auf dieser Seite: Sabine Sewella

Die Soziale Stadt geht ...



wir bleiben und machen mit



Wir laden ganz herzlich zu einer Tagung zur Sozialen Stadt ein

Wann? Do. 2. Juni 2016 **Wann?** ab 15:45 **Wo?** Aula der Hochschule für Bildende Künste, Johannes-Selenka-Platz 1

Haben Sie Interesse mitzumachen?

In 3 Arbeitsgruppen möchten wir mit allen Interessierten Bürgern darüber reden.

Wenn Sie ein oder mehrere Punkte ansprechen, freuen wir uns auf Ihre Mitarbeit.

Bringen Sie Ihre Vorstellungen und Ideen mit oder kommen Sie einfach vorbei und hören zu.

Arbeitsgruppe 1: Weiterentwicklung von Strukturen und Bürgerbeteiligung

Welche Strukturen der bürgerlichen Beteiligung sichert die Ergebnisse der "Sozialen Stadt" und führt die positiven Entwicklungen für den gesamten Stadtteil Westliches Ringgebiet weiter?

Welchen Nutzen können Bürger, Vereine, Gewerbetreibende, Kulturschaffende, Nachbarinnen und im Stadtteil beheimatete Einrichtungen aus ihrem Engagement für den Stadtteil ziehen und erweitern?

Arbeitsgruppe 2: Die Zukunft des Quartiersmanagements im Gebiet

Wie könnte ein Modell für das Westliche Ringgebiet aussehen? Braucht das Quartier eine hauptamtliche Kümmerin? Oder... könnte das QM auch auf der Ebene eigenverantwortlicher Selbstorganisation (Koproduktion von Gemeinwohl) langfristig aufrechterhalten werden? Welche Rahmenbedingungen braucht es jeweils?

2017 läuft der Vertrag zwischen plankontor Stadt & Gesellschaft GmbH (Quartiersmanagement) und der Stadt Braunschweig in jetziger Form und derzeitigem Umfang aus. Möglicherweise wird das Quartiersmanagement für eine Übergangszeit noch in begrenztem Rahmen aktiv sein können.

Mit Ihnen gemeinsam möchten wir Lösungsansätze dafür entwickeln, wie es weitergehen kann und welche Strukturen wir zur Verstetigung brauchen.

Arbeitsgruppe 3: Beteiligung und Vernetzung im Stadtteil - gemeinsam mehr erreichen

Wie kann ich erfahren was in unserem Stadtteil passiert und was geplant wird?

Wohin kann ich mich mit Fragen wenden und bekomme Beratung und Antwort?

Wo kann ich mich beteiligen?

Wie kann die Arbeitsweise der Stadtteilkonferenz verbessert werden?

Die bisherigen Beteiligungsstrukturen sind nicht ausreichend bzw. enden sie mit der "Sozialen Stadt" zeitlich und räumlich. Für das gesamte Westliche Ringgebiet stellt sich also die Aufgabe zukunftsgerichtete Strukturen zu entwickeln. Im Besonderen wäre die Teilnahme von Menschen und sozialen Einrichtungen aus dem Norden des Westlichen Ringgebietes eine Bereicherung für alle.

Ablauf der Tagung:

Ab **15:45 Uhr** Ankommen, **16:00 Uhr** Grußworte und Einführung, **16:30 Uhr** Fachvortrag, Bürgerbeteiligung, **17:30 Uhr** Pause, **18:00 Uhr** Diskussion in 3 Arbeitsgruppen, **19:00 Uhr** Pause, **19:15 Uhr** Plenum und Abstimmung über die Vorlagen aus den Arbeitsgruppen, **20:00 Uhr** Abendimbiss, Gespräche, Ausklang

Für Fragen, Anregungen und Anmeldungen melden Sie sich bitte beim Stadtteilbüro plankontor

Email: plankontor.braunschweig@snaflu.de **Telefon:** 0531 280 15 73

Initiatoren der Veranstaltung:

Stadtteilkonferenz Süd; Stadtbezirksrat Westliches Ringgebiet, Herr Dölz, sowie Sanierungsbeirat Westliches Ringgebiet, Frau Johannes und Herr Meister

No.
28

Stadtteulfest

rund um den Frankfurter-Platz

Samstag 11. Juni 2016 von 15 - 18 Uhr



Vorbeikommen und genießen

**MIT
FLOHMARKT**

**Musik • Essen & Trinken • Kinderprogramm
Info-Stände von Vereinen & Einrichtungen**

Anmeldung für den Flohmarkt unter 0531 280 15 73 • Stadtteilbüro Hugo-Luther-Straße 60a

Gefördert aus Mitteln vom Verfügungsfonds des Städtebauprogramms "Die Soziale Stadt" für das Westliche Ringgebiet und mit Unterstützung durch die Abt. Literatur und Musik im Fachbereich Kultur der Stadt Braunschweig

V.i.S.d.P.: plankontor Stadt & Gesellschaft GmbH, Quartiersmanagement für das Westliche Ringgebiet in Zusammenarbeit mit der Stadtteilkonferenz Süd im Westlichen Ringgebiet

Gestaltung: www.Markwort-Design.de © 2016

Es grünt im Westlichen Ringgebiet

Am 9. April hüllte die Sonne (extra bestellt) auch den Frankfurter Platz ein und die Bäume (japanische Kirsche) leuchteten mit rosaroten Blüten.

Wie jeden Samstag war der Gemüsestand bereits in vollem Gange. Saftiges Gemüse und eine Menge Käufer/innen waren bereits unterwegs, als wir unsere Pflanzen und Liegestühle aufbauten. Ab 10:00 Uhr wurde es zusehends grüner und bunter auf dem Platz. Die „Garten ohne Grenzen“-Leute boten selbst gezogene



Kräuter, Blumen und Pflänzchen an. Ich tauschte Veilchen gegen Kapuzinerkresse. Diese wächst und blüht an sonnigen Standorten prächtig. Die zarten grünen Blätter dieser Pflanzen



wirken antibiotisch und die Blüten in leuchtendem Rot, Gelb oder Orange sind nicht nur lecker sondern auch ein Genuss fürs Auge. Bereits vor 11:00 Uhr kamen erste Tauschfreudige. Und weil noch nicht alles aufgebaut war, genossen sie ein kleines Frühstück mit leckeren Kräuterbutterbroten von Sabine Sewella. Auf den Liegestühlen des Stadtgarten Bebelhof ließ sich der Vor-



mittag wunderbar genießen. Das Team vom Bebelhof bot verschiedenste und vor allem seltene Tomatenpflanzen an und einen Basilikumstrauch, der auch in hiesigen Gefilden gut gedeiht. Den will ich mir unbedingt noch besorgen. Das Foodsharing-Team bot leckere türkische Backwaren feil, gefüllt mit Spinat und Käse. Auch Brot, Brötchen und Gemüse konnten umsonst mitgenommen werden. Allen, die nicht wollen, dass Lebensmittel ungebraucht entsorgt werden und denen das Prinzip des Teilens heilig ist, empfehle ich, sich über Foodsharing zu informieren und sich nach Möglichkeit daran zu beteiligen. Es werden immer Abholende gesucht, die einen Teil der geschenkten Lebensmittel für sich behalten und den Rest weiter verteilen.

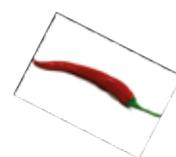
Vera Keidel ist eine Frontfrau für Grün, umweltgerechtes Gärtnern, lustvolle Pflanzenernährung und gerechte Verteilung. Sie bietet Kurse an für Pflanzen- und Naturfreunde / innen, auch für Kinder. Der Frankfurter Platz wurde immer belebter, bereits vor

der Mittagszeit. Familien genossen die Möglichkeit von Kommunikation, sich tummeln und relaxen. Und die vegane Kartoffelsuppe mit frischen Kräutern von Kerstin Smerezcanski und Christian Weisse gespendet, war binnen 2 Stunden leergefressen. Köstlichen Dank.

Der Pflanzentauschmarkt war ein schönes Erlebnis und eine gute Möglichkeit, miteinander ins Gespräch zu kommen.

Wir sollten den Platz öfter beleben. Anlässe dafür finden sich bestimmt.

Wer macht mit? Bitte bei plankontor melden: plankontor.braunschweig@snaflu.de oder anrufen unter: 0351 280 15 73



Der Kochclub im Schwedenheim findet statt:

Dienstag, den 31. Mai 2016

Zeit : 16:00 - 19:00 Uhr

Kosten : 3,00 €

Dienstag, den 7. Juni 2016

Zeit : 16:00 - 19:00 Uhr

Kosten : 3,00 €

Dienstag, den 21. Juni 2016

Zeit : 16:00 - 19:00 Uhr

Kosten : 3,00 €

Eine Anmeldung ist erforderlich.

Wir bieten eine Kinderbetreuung an.

☎ 470 8581



3 JAHRE Kufa e.V. **Kufa Libre**
FRÜHLINGSFEST
LIVE MUSIK PERFORMANCE
KIDS WELCOME DJ'S
VEGAN & NO VEGAN FOOD
DRINKEN & DRAUSSEN

SA. 21. 05 NATURFREUNDEHAUS/ SCHROTWEG 112
AB 16 UHR INFO: kufa-bs.de



Die Stele im Kinder- und Familienzentrum Schwedenheim wurde am 18. März offiziell eingeweiht!

Mit dieser generationsübergreifenden Kunstaktion, initiiert und angeleitet vom Bildermacher Wolf Menzel, gestalteten Kinder und ihre Eltern aus dem Kinder- und Familienzentrum Schwedenheim diese 3 Meter hohe Stele. In zahlreichen Kreativstunden wurden den Teilnehmern Geschichten von Astrid Lindgren vorgelesen und diese mit künstlerischer Unterstützung auf Papier gebracht. Auszüge der gemalten Bilder wurden in vergrößerter Form von Wolf Menzel auf Syrodur übertragen und im Anschluss von Kindern und Eltern ausgemalt und in die Stele integriert.

Ziel des Projektes war, dass Kinder und Erwachsenen sich mit den Geschichten von Astrid Lindgren auseinander zu setzen und generationsübergreifend kreativ zusammen zu arbeiten.

Projektidee und Begleitung:



Projektkoordination:

Kathrin Monyer vom Kinder- und Familienzentrum Schwedenheim



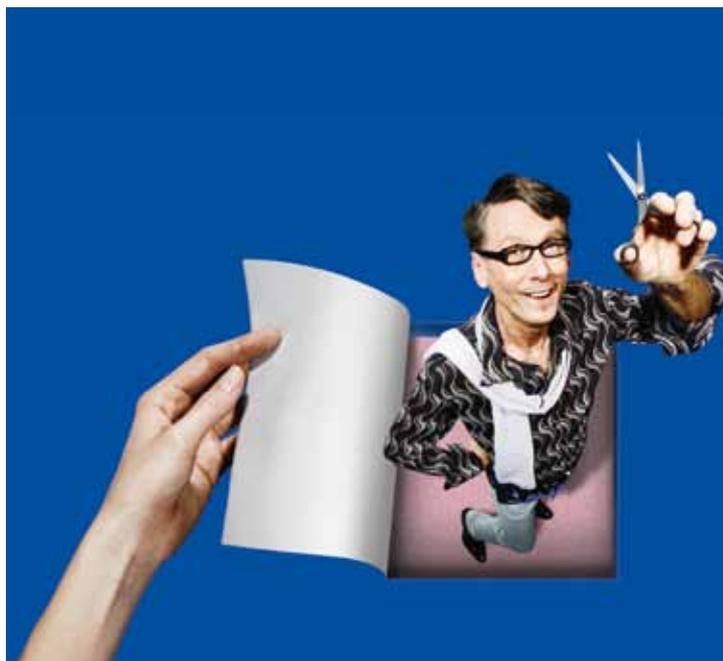
Gefördert, finanziert und unterstützt durch:



Anzeige

Das Örtliche

Ohne Ö fehlt Dir was



Entdecke Deinen Ort.

Das Örtliche. Mit allen Frisören in Deiner Nähe.

www.dasoertliche.de



Ein Angebot Ihres Verlages Das Örtliche:
Oeding Info · Erzberg 45 · 38126 Braunschweig



Mehr Generationen Haus

Veranstaltungen im Mai 2016

Mo	09.05.2016	16.00 – 18.00	Wunschgroßelternstammtisch Rita Dippel
Fr	15.05.2016	10.00 – 11.30	Stillcafé
Fr	20.05.2016	10.00 – 11.30	Stillcafé
So	22.05.2016	14.00 – 16.00	Babybasar mit Kaffee und Kuchen
Mo	23.05.2016	10.00 – 11.00	Gesundheit im Gespräch Erschöpfung – Blick auf die Nebenniere Rita Dippel
Di	31.05.2016	18.00 – 19.30	Netzwerk Gemeinsam Wohnen Braunschweig Treffen in der Hugo-Luther-Straße 60A

Mütterzentrum Braunschweig e.V./MehrGenerationenHaus
Hugo-Luther-Str. 60A, 38118 Braunschweig
e-Mail: info@muetterzentrum-braunschweig.de
Telefon 0531 - 89 54 50
Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag 9 - 18 Uhr, Freitag 9 – 12.30 Uhr





Mittagstisch

Mai 2016 4,- €

Mo	02.05.	Hähnchenkeule mit Beilage
Di	03.05.	Fisch mit Beilage
Mi	04.05.	Schweinegeschnetzeltes mit Nudeln
Do	05.05.	geschlossen
Fr	06.05.	geschlossen
Mo	09.05.	Türkisches Essen / Lahmacun
Di	10.05.	Fisch mit Beilage / Mai-Schollenfilets
Mi	11.05.	Schweineschnitzel mit Beilagen
Do	12.05.	Asiatisches Essen / Rindfleisch gebraten mit Thainudeln besuchen den Gemüsegarten
Fr	13.05.	Grillen
Mo	16.05.	geschlossen
Di	17.05.	Fisch mit Beilage / Matjes
Mi	18.05.	Rindfleisch, Meerrettichsauce, Boullionkartoffeln
Do	19.05.	Rührei mit Blattspinat
Fr	20.05.	Grillen
Mo	23.05.	Hackfleischbällchen mit Jägersauce und Nudeln
Di	24.05.	Fisch mit Beilage
Mi	25.05.	Büfett – Gemüse, Salat
Do	26.05.	Asiatisches Essen/gefülltes Omelette süßsauer mit Reis
Fr	27.05.	Grillen
Mo	30.05.	Schweinebraten mit Beilage
Di	31.05.	Fisch mit Beilage

V= Vegetarisch / Alternativ: Salatteller
Änderungen vorbehalten!

FRÜHSTÜCK	Mo – Fr von	9.00 – 12.00 Uhr
MITTAGSTISCH	Mo – Do von	12.30 – 13.30 Uhr, Fr 11.30 – 12.30 Uhr
KAFFEE UND KUCHEN	Mo – Do von	15.00 – 18.00 Uhr

Mütterzentrum Braunschweig e.V./ MehrGenerationenHaus
Hugo-Luther-Straße 60A, Braunschweig, Tel.: 0531/ 89 54 50




Familienzentrum Kindertagesstätte

Broitzemer Straße 1
38118 Braunschweig
Telefon: 0531/ 8 37 38
Ansprechpartnerin: Anja Preibisch-Jakupi

FAMILIENANGEBOTE IM MAI 2016

Donnerstags finden bei uns ab 15.15 Uhr unterschiedliche Aktivitäten für 3 bis 6-jährige Kinder mit ihren Eltern statt.

19.05.2016: Malen
26.05.2016: Tanzen

Eine Anmeldung im Voraus ist erforderlich.



Unsere Kinderbücherei ist freitags von 15.00 bis 16.00 Uhr geöffnet.



AWO Seniorenkreis

Treffen Dienstags 14:00- 17:30 Uhr

in der AWO- Begegnungsstätte Frankfurter Straße 18

Programm April / Mai / Juni2016

05.04.16	Kaffee, Klönen, Spiele
12.04.16	Bingo, Kaffee, Klönen, Spiele
19.04.16	Waffelbäckerei, Kaffee, Klönen, Spiele
22.04.16	Kaffee, Klönen, Spiele
26.04.16	Geburtstagskinder des Monats, Kaffee, Klönen, Spiele
03.05.16	Kaffee, Klönen, Spiele
10.05.16	Bingo, Kaffee, Klönen, Spiele
17.05.16	Waffelbäckerei, Kaffee, Klönen, Spiele
24.05.16	Geburtstagskinder des Monats, Kaffee, Klönen, Spiele
31.05.16	Kaffee, Klönen, Spiele
07.06.16	Kaffee, Klönen, Spiele
14.06.16	Bingo, Kaffee, Klönen, Spiele
21.06.16	Waffelbäckerei, Kaffee, Klönen, Spiele
28.06.16	Geburtstagskinder des Monats, Kaffee, Klönen, Spiele

Gäste jederzeit willkommen.
Info: 891646 oder 2801537



Veranstaltungen im März 2016

Aktionsnachmittag im Café

Mittwoch, den 04.05. von 16:00 Uhr – 17:30 Uhr
Mamma Mia

Basteln – spielen – singen – gemeinsam kreativ sein. Einmal im Monat bereiten wir in unserem Café eine gemeinsame Aktion vor. Alle sind herzlich eingeladen mitzumachen. Anmeldung nicht erforderlich, 1€ Unkostenbeitrag pro Familie

Kindervorlesecafé!

Mittwoch, den 08.05. für Kids von 2-3 Jahren um 16:00 Uhr, und 4-6 Jahren um 16:45 Uhr

Wer ein Buch aufschlägt, dem eröffnet sich eine Welt! Wir lesen in gemütlicher Atmosphäre aktuelle, spannende und lustige Bücher vor. Die Eltern können in dieser Zeit in Ruhe Kaffee trinken. - Anmeldung nicht erforderlich

Hebamme im Familienzentrum

Babymassage: **Dienstags** von 09:30 bis 10:30 Uhr

Rückbildung: **Dienstags** von 10:30 bis 11:45 Uhr.

Geburtsvorbereitungskurs: **Dienstags** von 17:00 bis 19:00 Uhr.

Entspannungskurs für Schwangere: **Donnerstags** von 17:15 bis 18:30 Uhr.

Geburtsvorbereitungskurs „to go“: 20.02. und 27.02. jeweils von 10 -17 Uhr.

Hebamme Mareike Teich - *Anmeldung erforderlich*

Stilltreffen der La Leche Liga Deutschland e.V. (LLL)

Jeden 2. Mittwoch im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr.

Wir möchten stillende Mütter mit ihren Babys und Kleinkindern, um sich über Themen rund ums Stillen und das Leben mit Kindern auszutauschen.

Jedes Stilltreffen hat ein spezielles Thema, was im gemeinsamen Austausch besprochen wird. Das Treffen ist kostenfrei, über eine Spende freuen wir uns.

Anmeldung nicht erforderlich.

DELFI-Kurse

Kursnummer: IHD82

DELFI im Spatz 21 (für Babys geb. zwischen dem 12.10. – 23.11.2015), Do, 09.00 – 10.30 Uhr, ab 07. April 2016

9 Termine, 90,- € Gebühr*

Kursnummer: IHD83

DELFI im Spatz 21 (für Babys geb. zwischen dem 8.11. – 20.12.2015), Do, 10.40 – 12.10 Uhr, ab 07. April 2016

9 Termine, 90,- € Gebühr*

Anmeldung im Haus der Familie, Kaiserstraße 48, Haus der Familie unter Tel. 2412 – 512 mit der entsprechenden Kursnummer unter www.hdf-braunschweig.de.

*(*Ermäßigung bei Vorlage der Voraussetzungen und Ratenzahlung möglich)*

Musikalische Frühförderung

Freitags von 09:15 Uhr bis 10:00 Uhr

Bietet Kindern im Alter von 1 bis 3 Jahren mit einem Elternteil

eine Einführung in die Welt der Musik. Im Vordergrund steht die Verbindung von Musik, Sprache, Rhythmus und Bewegung.

Christiane Rust, Musikschullehrerin des Musikkollegs e.V.
Kosten: 30,50 € monatlich. Unterrichtsmaterialien sind enthalten. Ermäßigung möglich. - *Anmeldung erforderlich.*

Mini-Club

Mittwochs, von 16:00 bis 17:30 Uhr.

Eltern und ihre Kinder von 0 bis 3 Jahren sind herzlich eingeladen, eine fröhliche und bunte Zeit gemeinsam zu erleben. Bei einer Tasse Tee tauschen wir uns über Alltägliches aus. In unseren tollen Kinderräumen haben wir in kalten Tagen eine fröhliche Spielzeit.

Ort: Kinderland der Braunschweiger Friedenskirche, gegenüber dem Kinder- und Familienzentrum.

Anmeldung nicht erforderlich.

„Yes, we can!“ - Englisch 50+

Dienstags von 10-12 Uhr

Mittwochs von 10:00 bis 12:00 Uhr

Zu viel Grammatik, zu wenig Sprechen, zu hohes Tempo, zu große Gruppen – dies sind oftmals die Gründe, die Teilnehmer für den Abbruch eines Englischkurses nennen. ELKA bietet in Braunschweig Kurse für Menschen ab 50 an, in denen auf die speziellen Bedürfnisse eingegangen wird. Einstieg jetzt möglich. ELKA (0531-61759499)

Anmeldung erforderlich.

Kinder- und Familienzentrum Spatz 21, Spatenstieg 21,
38118 Braunschweig

Info und Anmeldung: maren.kaul@spatz21.de

und Tel. 0531 – 20 80 84 52

www.spatz21.de

Anzeige

Zuhören, verstehen und angemessen reagieren.

Unsere Erfahrung macht uns zu Experten vor Ort.



Hauptsitz Trautenastraße 16
38114 Braunschweig

Auch in BS-Melverode, Gifhorn
und Groß Schwülper

Fordern Sie unsere kostenlose Broschüre an!

Tag & Nacht: 05 31/88 69 24 00

www.guenter-bestattungen.de



Kirchengemeinde St. Jakobi

Unsere Termine für Mai sind:

Gottesdienste :

01.05.2016, 10.00 Uhr,

Gottesdienst mit Abendmahl, Prädikantin Meyer

05.05.2016, 11:00 Uhr,

Gottesdienst z. Himmelfahrtstag in St. Michaelis (Team)

08.05.2016, 10.00 Uhr,

Gottesdienst ; Pfarrer Fromm

15.05.2016, 10.00 Uhr,

Abendmahlsgottesdienst zum Pfingstfest mit Kirchkaffee, Pfarrer Hellmers

16.05.2016, 11:00 Uhr,

Gottesdienst für die westl. Innenstadt in St. Andreas. (Team)

22.05.2016, 10.00 Uhr,

Gottesdienst, Pfarrer i.R. Cornik

29.05.2016, 10:00 Uhr,

Gottesdienst, Pfarrer Fromm

Andachten in den Seniorenheimen:

Dienstag, 10.05.2016, 9.30 Uhr,

Andacht Seniorenzentrum Brunswik, Pfarrer Hellmers

10.30 Uhr, Andacht Pfl egewohnstift

am Ringgleis, Pfarrer Hellmers

Dienstag, 17.05.2016,

10.30 Uhr, Andacht Rudolfstift, Pfarrer Hellmers

15.30 Uhr,

Andacht Seniorenresidenz Tucker-
mannstraße, Pfarrer Hellmers

16.30 Uhr, Andacht Thomaestift,

Pfarrer Hellmers

Gruppen und Kreise

Montag, 02.05. 15.00 Seniorenkreis-
Spaziergang zum Kaffeetrinken ins
Café Flora

Montag, 09.05. 15.00 Seniorenkreis-
Diavortrag Neuseeland Teil 2

Dienstag, 17.05. 9.30 Damenrunde

Montag, 23.05. 15.00 Seniorenkreis-
Rätselnachmittag

Donnerstag, 26.05. 19.00 Kirchen-
vorstand-öffentlich

Montag, 30.05. 15:00 Seniorenkreis-
Auf einer Wiese tobt das Leben

Gemeindebüro: Goslarsche Str. 31,
38118 Braunschweig, Tel. 5808070

jakobi.bs.pfa@lk-bs.de

Montag 15-17 Uhr

Mittwoch und Freitag 10-12 Uhr

www.jakobi-bs.de

Kirchengemeinde St. Michaelis



Termine im Mai 2016

Gottesdienste:

01.05. Rogate, 10.00 h

Gottesdienst mit Hl. Abend-
mahl, Pfr. Berger

05.05. Himmelfahrt, 11.00 h

Gemeinsamer Gottesdienst
im Pfarrgarten St. Michaelis,
Pfr Berger und Team

08.05. Exaudi, 10.00 h

Gottesdienst, Pfr. Berger

15.05. Pfingstsonntag, 10.00 h

Festgottesdienst, Pfr. Berger

16.05. Pfingstmontag, 11.00 h

Gemeinsamer Gottesdienst
in St. Andreas, Pfr. Berger

22.05. Trinitatis, 10.00 h

Gottesdienst mit Taufe und
anschl. Kirchenkaffee,
Pfr. Berger

27.05. Freitag vor 1. Sonntag nach

Trinitatis, 18.00 h

Gottesdienst in der Hugo-
Luther-Str. anschl. Imbiss,
Pfr. Berger

Gemeindehaus Echternstraße 12

Altenkreis: 18.05.16, 15 h

Chor: dienstags, 20 h

Blockflötenunterricht:

nach Absprache Tel. 05 31/50 80 27

Gemeindehaus Hugo-Luther-Str. 60 A

Altenkreis: montags, 14 h

Gemeindebüro: Echternstraße 12

38100 Braunschweig, Tel. 4 26 63

st.michaelis.bs@gmx.de

Mi + Fr 09 – 12 Uhr

www.st-michaelis-bs.de

Mi + Fr 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Schadstoffmobil Termine 2016

Alba GmbH, Frankfurter Str. 251:

**ALBA baut Wertstoffhof in der
Frankfurter Straße um -
Kleinanliefererplatz in der Frank-
furter Straße ab 4. April
geschlossen**

Haltestelle Vogelsang/Brunnenweg:

mittwochs von 16 h bis 18 h

26.05.

Eingesammelt wird unter anderem:

Lack-, Ölfaben, Lösungsmittel,
Säuren, Haushalts-, Abflussreiniger,
Holz-, Rostschutzmittel, Autobatte-
rien, Energiesparlampen, Desinfekti-
onsmittel, Klebstoffe

An allen Abgabe- und Annahme-
stellen werden auch Elektrokleinge-
räte angenommen

**Senioren
helfen
Senioren
(S – h – S)**



Wir sind ehrenamtlich tätige
AntiRostler
die schnell und unkompliziert
im westlichen Ringgebiet
Kleinstreparaturen
gegen eine Aufwandsentschädigung
von 5,00 € zzgl. Materialkosten
ausführen.

Sie erreichen uns Di. und Do. von
10 bis 12 persönlich oder am
Telefon. Außerhalb dieser Zeiten
können Sie eine Nachricht auf
unseren Anrufbeantworter sprechen.
Bitte nennen Sie dabei Ihre
Telefonnummer, wir rufen zurück.

AntiRost Braunschweig e.V.
Kramerstrasse 9a, 38122
Braunschweig
Telefon: 0531/88 53 148

**Antifaschistisches Plenum
Termine im Mai 2016**



3. Mai 19:00 Uhr
Offenes Antifa Treffen

6. Mai 20:00 Uhr
Wer war August Merges ?
Vom Schneider zum Präsidenten
der Sozialistischen Republik Braun-
schweig

17. Mai 19:00 Uhr
Offenes Antifa Treffen

20. Mai 20:00 Uhr
Essen für 2,-€ und Treffen des
Rechtshilfefonds Braunschweig und
der Roten Hilfe OG Braunschweig

Jeden Freitag ist das Antifaschisti-
sche Café im Cyriaksring
ab 20:00 Uhr geöffnet.

Antifaschistisches Plenum
Cyriaksring 55
38118 Braunschweig

antifacafe@riseup.net

Tel: 0531-83828
Fax: 0531-2809920

www.antifacafe.de.vu

Pgp-Key auf Anfrage



Frankfurter Str. 253

im Mai 2016

Der Eintrittspreis wird - soweit nicht
anders angegeben - voraussichtlich
6 EUR betragen.

04.05.2016

**Konzert: One Step Ahead +
Static Means + Postford**

One Step Ahead (DDR nicht USA)
kommen aus Limbach Oberfrohna.
eine Stadt, mit der man spontan
gar nichts verbindet. Doch mit dem
schnellen, aggressiven Hardcore
von One Step Ahead kommt auch
etwas Gutes aus dieser ostdeutschen
Kleinstadt.

Static Means ...

... Als Teil der DIY Subkultur sagen
sie ganz klar, Rassismus, Sexismus
und andere Unterdrückungsformen
haben auf ihren Konzerten und nir-
gendwo sonst etwas verloren.

Postford ...

... Punk im Postfordismus. Wer die
frühen Turbostaat oder Kaput Krauts
mag, wird sich hier besten aufgehoben
fühlen.

13.05.2016

Konzert: Obscure Sphinx + Nuage



OBSCURE SPHINX

Eine dieser Bands bei denen Genre-
bezeichnungen eher müßig sind. Sie
werden häufig Genres wie Sludge,
Doom und dem totgesagten Post
Metal zugeordnet brechen jedoch
zu häufig mit den gängigen Definiti-
onen um in diese reinzupassen.

NUAGE ...

... NUAGE & DAS BASSORCHES-
TER kommen aus Bergkamen im
Ruhrgebiet – einst die größte Berg-
baustadt Europas, jetzt nur noch
Niemandland zwischen Dortmund
und Münster.

16.05.2016

Konzert: RotzfrecheAsphaltKultur

Das sagen die Künstler_innen:
„Die RotzfrecheAsphaltKultur (RAK)
ist ein Zusammenschluss von lin-
ken (Straßen)musiker_innen, Thea-
terleuten und anderen Kleinkünst-
ler_innen. Seit nunmehr 30 Jahren
machen diese Leute einzeln und in
Gruppen unterschiedlicher Beset-
zung (...) die Bühnen unsicher.

19.05.2016

Konzert: The Movement + 3Skins

26.05.2016

**KING AUTOMATIC (60s Trash –
Garage-Rock'n'Roll – Rocksteady –
R & B)**

Einlass ab 20:00 Uhr, Eintritt: 6,-- €



Schuldnerberatung

im MAi 2016 findet die offene Sprechzeit der
Schuldnerberatungsstelle im Mütterzentrum/MGH
an folgenden Terminen statt:

**Mittwoch 11.05. und 25.05.2016,
jeweils von 9.00 - 11.00 Uhr.**

Carmen Symalla
Schuldnerberatungsstelle
Deutsches Rotes Kreuz

Anzeige

AUTO - INTERTHAL

Kfz-Reparaturen & Gebrauchtwagen
aus Meisterhand

- Reparaturen aller Art und Marken
- AU und TÜV-Abnahmen
- Fahrzeugdiagnose-Station
- Inspektionen

schnell, zuverlässig, preiswert mit Garantie

Pfingststraße 10, 38118 Braunschweig

Tel.: 0531/82198

(zwischen Madamen- und Pippelweg)

Die Werkstatt
Ihrer Vertrauens



7. Braunschweiger

BBG-Balkonwettbewerb

Melden Sie sich jetzt an!

www.bbg-balkonwettbewerb.de



BBG

Wohnen in Braunschweig

Auftaktveranstaltung am 7. Mai 2016

10.00 – 16.00 Uhr auf dem Domplatz
im Rahmen der BBG-Blumenmarkttag

Anmeldungen nimmt ab sofort Simone Lampe entgegen:
Telefon: 0531 / 24 13 - 161, E-Mail: simonelampe@baugenossenschaft.de
Anmeldeschluss ist der 20. Juli 2016

